



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Caput I.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

אֶתְכֶם בְּשָׂדֵפּוֹן וּבִקְרָקּוֹן וּבְכַרְדָּאָת כָּל־מַעֲשָׂה יְדֵיכֶם  
 וְאַיִלְתֶּכֶם אֶלְיָנָסִירָהוּ: שִׁמְוֹנָא לְבָבָכֶם מִזְהָוָם  
 הַזָּהוּמָעָלָה מִזָּמָעָשָׂרִים וְאַרְבָּעָה לְתַשְׁיעָה לְמִזְהָיוָם  
 אֲשֶׁר־יִשְׁרָאֵל־יְהוָה שִׁמְוֹן לְבָבָכֶם: הַשׁוֹר הַזָּרָעָ  
 בְּמִנוֹרָה וְעַד־הַגְּפָנוֹת אֲנָה וְקָרְמוֹן וְעַזְהָוִת לְאַנְשָׁא  
 כְּמִזְהָיוָם הַזָּהָאָבָרָה: וַיהֲרִכְרִיהָוָה שְׁנִית אֶל־  
 חַנִּיבְעָשָׂרִים וְאַרְבָּעָה לְחַדְשָׁ לְאָמָר: אָמָר אֱלֹהִים־זְרַבְּכָל־  
 פְּחַת־יְהוָה לְאָמָר אֲנִי מְרֻעִישׁ אֶת־הַשָּׁמִים וְאֶת־  
 הָאָרֶן: וְהַפְּכַתִּי כְּפָא מִמְלֹכוֹת וְהַשְּׁמְרָתִי חֹק  
 מִמְלֹכוֹת הַגּוֹיִם וְהַפְּכַתִּי מְרַכְּבָה וּרְכָבָה וְיַרְדוֹסָסִים  
 וּרְכָבָיהם אִישׁ בְּחַרְבָּאָחִיו: בַּיּוֹם הַהוּא נָסִירָה  
 צְבָאות אָקָחָה זְרַבְּכָל בְּנֵשָׁאַלְתִּיאָל עַכְדִּי נָסִירָה  
 וְשִׁמְתִּיךְ פְּחוֹתָם כִּיבְגְּבָרָה תִּרְתִּי נָסִירָה עֲכָאָות:

## LIBER ZACHARIAE, HEBRAICE CAPUT I. A

אֶבְחַדְשָׁה הַשְׁמִינִי בְּשִׁנְתֵּשְׁתִּים לְדָרְיוֹשְׁהַיחָדָבָרִי  
 Propheta hortatus populum ad poenitentiam, pri-  
 sum sibi oblatum describit, equitis nempe in-  
 ter myrtos. Istoque em-  
 blemate Angeli in-  
 tercessoris euram &

יְהוָה אֶל־זְכָרִיה בֶּן־בְּרִכָּה בֶּן־עַדּוֹ  
 3. הַנְּבִיא לְאָמָר: קָצְפִּי הַזָּהָה עַל־אֶבְכָּתִיכְסָקָף: וְאָמְרָת  
 אֶלָּהֶם כִּי אָמַר יְהוָה צְבָאות שׁוּבוּ אֶל־נָסִירָה  
 4. צְבָאות וְאָש׋וֹב אֶלָּיכֶם אָמַר יְהוָה צְבָאות: אֶל־תָּהִי  
 כָּאֶבְכָּתִיכְסָקָף אֲשֶׁר קָרָא רַא־לְיָהָם הַנְּבִיאִים הַרְאָנִים  
 לְאָמְרָכֶה אָמַר יְהוָה צְבָאות שׁוּבוּ נָא מְדָרְכֶיכֶם  
 5. חַרְעִים וּמְעָלִילִיכֶם חַרְעִים וְלֹא שְׁמָעוּ וְלֹא הַקְשִׁיבוּ  
 הָאָלִין נָסִירָה: אֶבְכָּתִיכְסָקָף אֲיַהְסָרְנָבָאִים הַלְּעוּלִים  
 6. יְהִי: אָנָה! דְּבָרַי וְחַקָּי אֲשֶׁר צָוָיתִי אֶת־עַבְרֵי הַנְּבִיאִים  
 הַלוּא

holoa heshigo abchicim yiswobo wi amro ca shromma hoz  
 צבאות לעשות לנו בריכינו ובמעלינו כן עשה  
 אתנו : gratiam erga popu- lum suum comen- dat.

בזום עשרים וארבעה לעשתי עשר חודש הווא חדש <sup>7</sup>  
 שבט בשנת שתים לדריו ש היה דבר יהוה אל זכריה  
 בבריכיה ובן עוזא הנכיא לאמר : ראיתי הלילה <sup>8</sup>  
 והנה איש רכב על כסם אדם והוא עמד בין החרסים  
 אשר במצלה ואחריו סוסים ארמים שركים ולבנים :  
 ואמר מה אלה ארני ויאמר אל המלאך הדבר כי אני <sup>9</sup>  
 אריך מה ומה אלה : ויען האיש העمر בין החרסים  
 ויאמר אלה אשר שלח יהוה להתהלך בארץ : ויענו כי  
 אריך המלאך יהוה העمر בין החרסים ויאמרו התחלכנו  
 בארץ ורגה כל הארץ ישבת ושקטת : ויען מלאך <sup>10</sup>  
 יהוה ויאמר יהוה צבאות עד מתי אתה לא תרחש  
 את ירושלם ואת עלי יהודה אשר זעמתה זה שבעים  
 שנה : ויען יהוה אתה מלאך הדבר בירכיס טובים <sup>11</sup>  
 הדברים נחמים : ויאמר אל המלאך הדבר כי קרא <sup>12</sup>  
 לך אמר לך יהוה צבאות קנאתי לירושלים ולציון  
 קנאה נהולה : וקצף גדול אני קצף על הגוים השאננים טו  
 אשר אני קצתת מעת והמה ערו לרעיה :

לכן כה אמר יהוה שבתי לירושלים <sup>13</sup>

ברחמים ביתך בנה בה נאם יהוה צבאות וקוה יגטה יש <sup>14</sup>  
 על ירושלם : עוד קרא לאמר כה אמר יהוה צבאות <sup>15</sup>

עוד תפוצנה עלי מטו ונחם יהוה עוד את ציון ובחר

עד בירושלם : ואשא את עני וארא ב Cap. II.

והנה ארבע קרנות : ויאמר אל המלאך הדבר כי מה <sup>2</sup>  
 אלה ויאמר אל אלה הקרןות אשר זו ארצו יהודה  
 את ישראל וירושלם : ויראני יהוה ארבעה <sup>3</sup>  
 בראשים